

姚依林王丙乾向人大報告稱

中國目前經濟發展形勢嚴峻不容樂觀

經濟過熱已導致明顯的通脹

【北京三月二十一日電】國務院總理姚依林、財政部長王丙乾今天上午在七屆人大二次會議上，分別就國民經濟和社會發展計劃、國家預算案作報告。從他們的報告中，人們更加認識到目前中國經濟發展所面臨的嚴峻形勢。

姚依林和王丙乾在報告中都指出，當前中國經濟生活中最突出的問題，是由於經濟過熱，導致明顯的通脹，物價上漲幅度過大。

姚依林在回顧去年的國民經濟和社會發展計劃執行情況時，所談的六個問題均用了轉折的句式：社會生產持續增長，但工業發展速度過高；一批大中型固定資產項目竣工投產，但投資需求過旺；市場各類商品零售全面增長，但物價上漲過猛；城鄉人民貨幣收入繼續增加，但一部分居民實際生活水平有所下降；對外經濟技術交流取得新進展，但對外貿易的秩序有待進一步改善。

中共書記閣明復再表歡迎達賴回國

【北京三月二十一日電】中共中央書記處書記閣明復今天參加達賴喇嘛回國小組會時，再次表示歡迎達賴喇嘛回國。

閣明復說，達賴喇嘛回國，對西藏的和平與穩定，對中國統一，對中華民族的團結，都有著深遠的影響。他呼籲達賴喇嘛回國，為祖國和人民服務。

乾丙王長部政財國中談算預家國年九八

【北京三月二十一日電】中國國務院總理姚依林、財政部長王丙乾今天上午在七屆人大二次會議上，分別就國民經濟和社會發展計劃、國家預算案作報告。從他們的報告中，人們更加認識到目前中國經濟發展所面臨的嚴峻形勢。

王丙乾說，一九八九年國家預算案的主要原則是：在適當集中資金，增加財政收入的前提下，堅決實行緊縮財政政策，抑制資金需求，壓縮財政支出，控制赤字。

談教育存在問題和弊端

從中學教育三十八年的王福重委員說，近年普及教育經費逐年增長，教育經費如何改善教學，值得注意。小學教育經費，關鍵在於教師待遇，我們中小學的教師，與世界各國相比並不高，中小學生接受不了，而是有些教師不教了。

中國政協教育界委員

談教育存在問題和弊端。從中學教育三十八年的王福重委員說，近年普及教育經費逐年增長，教育經費如何改善教學，值得注意。小學教育經費，關鍵在於教師待遇，我們中小學的教師，與世界各國相比並不高，中小學生接受不了，而是有些教師不教了。

教授：
職業中文電腦打字 \$350
職業中文桌上出版系統 \$350
時間：每週一、三、五或二、四、六
每晚 7:00-8:45
每學期四週
詳情請電 251-1702
新星電腦中英文植字中心
New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.

EVERGREEN 祥興衣車公司
VERGREEN SEWING MACHINE INC.
代理 專售
JUKI 秀奇牌工業衣車 各國名廠工業衣車、車針、綉線、胸扣、蒸汽熨斗、拉布機、電剪機、零件及配件。
SHUANG JIAO 雙角牌工業衣車
SINGER 勝家牌家庭衣車
精工修理各類衣車，取價低廉，零沽批發，無任歡迎。
本月大特價
日本JUKI工業車針衣車5550，全新，每套\$930
JUKI MO-2500，五線綉車，全新，每套\$2300
JUKI小型電腦自動剪線車特價傾銷，歡迎電話查詢
購家牌家庭衣車，三月開始特價銷售
Phone: (604) 876-3392 週一至週五 9am-6pm
Fax: (604) 876-5311 週六 10am-4pm
4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8

華僑金行
經營業務
正價買賣 金銀首飾 鑽石玉器 紅藍寶石
黃白金飾 結婚金牌 賀壽金座 名廠鐘表
款式新穎 精工修理 專人主理
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER 電話 669-3247

教授： 職業中文電腦打字 \$350 職業中文桌上出版系統 \$350 時間：每週一、三、五或二、四、六 每晚 7:00-8:45 每學期四週 詳情請電 251-1702 新星電腦中英文植字中心 New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.	代理 專售 JUKI 秀奇牌工業衣車 各國名廠工業衣車、車針、綉線、胸扣、蒸汽熨斗、拉布機、電剪機、零件及配件。 SHUANG JIAO 雙角牌工業衣車 SINGER 勝家牌家庭衣車 精工修理各類衣車，取價低廉，零沽批發，無任歡迎。 本月大特價 日本JUKI工業車針衣車5550，全新，每套\$930 JUKI MO-2500，五線綉車，全新，每套\$2300 JUKI小型電腦自動剪線車特價傾銷，歡迎電話查詢 購家牌家庭衣車，三月開始特價銷售 Phone: (604) 876-3392 週一至週五 9am-6pm Fax: (604) 876-5311 週六 10am-4pm 4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8	華僑金行 經營業務 正價買賣 金銀首飾 鑽石玉器 紅藍寶石 黃白金飾 結婚金牌 賀壽金座 名廠鐘表 款式新穎 精工修理 專人主理 WAH KIU JEWELLERS LTD. 504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER 電話 669-3247
教授： 職業中文電腦打字 \$350 職業中文桌上出版系統 \$350 時間：每週一、三、五或二、四、六 每晚 7:00-8:45 每學期四週 詳情請電 251-1702 新星電腦中英文植字中心 New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.	代理 專售 JUKI 秀奇牌工業衣車 各國名廠工業衣車、車針、綉線、胸扣、蒸汽熨斗、拉布機、電剪機、零件及配件。 SHUANG JIAO 雙角牌工業衣車 SINGER 勝家牌家庭衣車 精工修理各類衣車，取價低廉，零沽批發，無任歡迎。 本月大特價 日本JUKI工業車針衣車5550，全新，每套\$930 JUKI MO-2500，五線綉車，全新，每套\$2300 JUKI小型電腦自動剪線車特價傾銷，歡迎電話查詢 購家牌家庭衣車，三月開始特價銷售 Phone: (604) 876-3392 週一至週五 9am-6pm Fax: (604) 876-5311 週六 10am-4pm 4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8	華僑金行 經營業務 正價買賣 金銀首飾 鑽石玉器 紅藍寶石 黃白金飾 結婚金牌 賀壽金座 名廠鐘表 款式新穎 精工修理 專人主理 WAH KIU JEWELLERS LTD. 504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER 電話 669-3247
教授： 職業中文電腦打字 \$350 職業中文桌上出版系統 \$350 時間：每週一、三、五或二、四、六 每晚 7:00-8:45 每學期四週 詳情請電 251-1702 新星電腦中英文植字中心 New Star Info. Sys. Inc., 428 Dunlevy Ave., Van.	代理 專售 JUKI 秀奇牌工業衣車 各國名廠工業衣車、車針、綉線、胸扣、蒸汽熨斗、拉布機、電剪機、零件及配件。 SHUANG JIAO 雙角牌工業衣車 SINGER 勝家牌家庭衣車 精工修理各類衣車，取價低廉，零沽批發，無任歡迎。 本月大特價 日本JUKI工業車針衣車5550，全新，每套\$930 JUKI MO-2500，五線綉車，全新，每套\$2300 JUKI小型電腦自動剪線車特價傾銷，歡迎電話查詢 購家牌家庭衣車，三月開始特價銷售 Phone: (604) 876-3392 週一至週五 9am-6pm Fax: (604) 876-5311 週六 10am-4pm 4180-4188 Fraser Street, Vancouver, B.C. Canada V5V 4E8	華僑金行 經營業務 正價買賣 金銀首飾 鑽石玉器 紅藍寶石 黃白金飾 結婚金牌 賀壽金座 名廠鐘表 款式新穎 精工修理 專人主理 WAH KIU JEWELLERS LTD. 504 MAIN STREET 華埠VANCOUVER 電話 669-3247

招請熟手單針 十五年老字號，自設門市部，第二分店即將開幕，需增設車位十數名，分部門，專人訓練不需轉款，長期工作。時薪由\$7.00至\$10.00 由9:30-6 星期一至六 到 1675 W. 2nd Ave. 溫哥華 (本廠門市部) 與 Terry (莫先生) 接洽	針織製衣廠請 單針，鉤骨，車，丈根各部門工人多名，有大量定單，期長單大，件工計，有底薪，並有超額獎勵。 請到 540 號三樓 BEATTY (夾片打西街) 接洽 或電 688-3982	製衣廠請人 現急聘下列熟手工友 ①燙衣 ②單針及雙針 ③鉤骨 ④縫工 底薪高，福利佳，有意者請到 1422 WILLIAM ST., VAN. 或 251-4151	惠安製衣廠 招請熟手鉤骨、平車、收發多名，價高，環境好，福利佳。有意者請到 1880 PANDORA ST. (域多利街夾喜士定東街向北兩街口)。	請女工 北溫哥華製衣廠招請熟手車衣女工數名，薪金優厚福利好，有意者請親自到 TYROL SPORTSWEAR INC. 面洽。 地址 901 W. 3rd ST. N. VAN.	請女工 批發行誠聘中英文及電腦打字員，待遇優厚，有意者請到 560 KING ST. W. 面洽。	請女工 批發行誠聘中英文及電腦打字員，待遇優厚，有意者請到 560 KING ST. W. 面洽。	請女工 批發行誠聘中英文及電腦打字員，待遇優厚，有意者請到 560 KING ST. W. 面洽。	請女工 批發行誠聘中英文及電腦打字員，待遇優厚，有意者請到 560 KING ST. W. 面洽。	請女工 批發行誠聘中英文及電腦打字員，待遇優厚，有意者請到 560 KING ST. W. 面洽。
--	--	---	---	--	---	---	---	---	---